

令和 Reiwa, Año: 5 年 Mes: 6 月 Día: 29 日

Srs. Padres o Tutores:

保護者 様

Secretaría de Educación del Municipio de Toyohashi  
Superintendente de Educación, Yamanishi Masayasu  
豊橋市教育委員会 教育長 山西正康

豊橋市立 Escuela Municipal de Toyohashi: Iwanishi E.S 学校長 Director: Kiyoshi Takahashi.

## Medidas que se tomarán en la escuela en caso de lluvia fuerte (inundación, derrumbamiento, marea alta) y anuncios de evacuación (nivel de precaución)

大雨がもたらす「洪水（河川氾濫）・土砂災害・高潮」の恐れがある場合の避難情報（警戒レベル）を踏まえた学校の対応について

Si hay anuncio de evacuación en algunos barrios o toda el área escolar, y hay alerta de precaución nivel 3 o 4, las escuelas secundarias entrarán en contacto con las escuelas primarias para tomar las mismas medidas según está mencionado abajo. Contamos con su comprensión y colaboración.

### 1. Alerta de precaución nivel 3, “Evacuación de ancianos”

- Iniciar la evacuación de lugares peligrosos y de personas que podrían demorarse en evacuar.

(1) Si hay anuncio de alerta antes de ir a la escuela

① Según las condiciones del camino de ida a la escuela, las clases podrán ser suspendidas o podrán haber cambios en el horario de inicio de las clases, pero, básicamente habrán clases normales.

② Si por motivos de seguridad, los padres deciden no mandar a su hijo a la escuela, deberán avisar a la escuela sin falta. Si el director considera que es un motivo razonable, esta ausencia no contará como falta.

(2) Si hay anuncio de alerta cuando los alumnos están en la escuela

① Si hay cambio de clima, o indicaciones de la secretaría de educación, las clases podrán ser suspendidas.

② Si hay pronóstico de que el clima vaya a empeorar, las clases se suspenderán inmediatamente y se tomarán las siguientes medidas de evacuación.

ア La escuela comunicará por e-mail sobre el modo de salida de la escuela; “recoger al alumno en la escuela” o “salida en grupos”.

イ Si hay algún inconveniente, por favor comuníquese para consultar con la escuela.

### 2. Alerta de precaución nivel 4, “Indicación de evacuación”

- Todas las personas deberán evacuar los lugares peligrosos. (No es necesario evacuar los lugares seguros.)

(1) Si hay anuncio de alerta antes de ir a la escuela

① Si pasan las 6:00 y el anuncio de alerta sigue en pie, ese día no habrán clases.

(2) Si hay anuncio de alerta cuando los alumnos están en la escuela

① Las clases se suspenderán inmediatamente y se tomarán las siguientes medidas de evacuación.

ア La escuela comunicará por e-mail sobre el modo de salida de la escuela; “recoger al alumno en la escuela” o “salida en grupos”.

イ Si hay algún inconveniente, por favor comuníquese para consultar con la escuela.

- Si hay pronóstico de lluvia fuerte (media o alta probabilidad de que haya alerta), podrán haber casos en que la secretaría de educación decida suspender las clases desde el día anterior.

- Si va a recoger al alumno en la escuela, será necesario que verifique la situación del tránsito.

Podrán haber casos en que la escuela pida que eviten venir en carro, y también podrá cambiar el horario de salida de los alumnos por barrios.

Para más informaciones:

Secretaría de Educación de Toyohashi, Departamento de Educación Escolar, 0532-51-2826

<問い合わせ先> 豊橋市教育委員会 学校教育課 (0532) 51-2826

豊橋市立 Escuela: Iwanishi.E.S 岩西小学校 Tel: 0532 - 61-2557 .



← Para recibir noticias e información sobre precaución de desastres, regístrese en TOYOHASHI HOTTO-MAIL. También podrá registrarse enviando un e-mail en blanco a: [tou@anzen-ansin.net](mailto:tou@anzen-ansin.net)